

CHAPTER 4

CLAUSE

4.0 Introduction

Healey (1992:72) defines a clause in this way, “clauses are made up of phrases, so various classes of phrases, such as noun phrases and verb phrases, function as various elements of the clause. Words which have not been expanded into phrases also commonly function as various element of the clause”. All clauses have a nuclear element made up of predicate or complement and noun phrase. A clause must have one predicate or predicate-like element expressed as a verb or a verb phrase. The structure of the clause varies in different languages.

He also states some elements which are often found to be nuclear in clauses as follows:

- The subject is a person or thing which answers the question “who?” or “what?”.
- The predicate is the action part of the clause.
- The object is the phrase which answers the question “what?” or “who?”.
- The indirect object is the one who receives the object. It is the phrase which answers the question “to whom?”.
- Time and location.

There is another element which is found in some languages called zero anaphora or zero pronominalization. These types of languages are sometimes called pro-drop languages. It is quite difficult to find zero anaphora since there is no morphological

means of expressing it. The only way to decide whether it is zero anaphora or not is to investigate it in the discourse context (Payne 1997).

Payne (1997:71) claims that clauses tend to consist of nouns and predicating elements. The predicating element may be either a nominal/adjectival/stative element, or a verb. These elements are placed in different orders depending on the language. Some languages tend to place the verb at the end of a clause, whereas others place it at the beginning. There are also languages that place it in the middle of a clause. Therefore there are six logically possible orders of constituents in a clause containing a subject (S), and object (O), and a verb (V) as follows:

subject, object, verb \Rightarrow SOV

subject, verb, object \Rightarrow SVO

verb, subject, object \Rightarrow VSO

verb, object, subject \Rightarrow VOS

object, subject, verb \Rightarrow OSV

object, verb, subject \Rightarrow OVS

The purpose of this chapter is to analyze Lahu Shi clauses.

Healey (1992:79) divides clauses into two classes, dependent and independent. A dependent clause is a clause that may not occur alone as a simple sentence. It is a part of two-clause or multi-clause sentence. An independent clause is a clause that may occur alone as a simple sentence. A dependent clause has the following characteristics:

1. A dependent clause has a dependent clause marker, for example in English: there are, if, because, so that, etc.

2. There are special markers marked on the verb or verb phrase.
3. A dependent clause has a characteristic position in relation to the main or independent clause.

4.1 Structure of the Lahu Shi clause

Matisoff (1982:402) cites in “Lahu Grammar” that Lahu Na sentences may be a simple or a compound sentence or a complex sentence. A simple sentence contains an independent clause. An independent clause has a final particle marked at the end of the clause and it is always at the end of the sentence. A compound sentence contains not only an independent clause, but also dependent clause. A dependent clause has a non-final particle marked at the end of the clause and it may be either in the beginning or in the middle of the sentence. A complex sentence contains an embedded clause, such as a relative clause. The structure of the Lahu Na clause is composed of one or more noun phrases followed by a verb phrase. Therefore Lahu Na is a quite rigid SOV type language, that is, the subject comes first followed by the object, and the verb comes last.

As mentioned previously, Lahu Shi is closely related to Lahu Na and it is also a rigid SOV type language. The clause in Lahu Shi may be either dependent or independent. Moreover Lahu Shi clauses may occur together in a string of clauses. This phenomenon is called clause-chaining.

Payne (1997:321) explains a clause-chaining language as a language that employs sequences of medial clauses completed by a final clause as a major discourse structuring device. The following sections will describe Lahu Shi clause types found in the texts.

4.1.1 Lahu Shi non-final clauses

Matisoff (1982:403) schematizes a non-final co-clause in Lahu Na as “A non-final clause composed of a noun phrase plus adverbial expression followed by a verbal nucleus plus a verb particle, an unrestricted particle, and a non-final particle.

As the Lahu Shi language is closely related to the Lahu Na language, the Lahu Shi non-final clause is similar to that of Lahu Na. That is, it has a non-final particle marked at the end of the clause. The following is an illustration of Lahu Shi sentences, showing the non-final clause occurring initially and medially. Each example also contains a non-final particle.

Example 41 : Sentence #31 (C/D)

Phid u ve Seh x sir haq ke mehg lehq kae tod che teq theh
dog that amulet OM place holdin_mouth CONJ go walk CHE short distance
n det n Pn v v Pnf v v Pu adj

gaeg lehq cog ted mag haq mawg lehq cog u ve thag lo
go CONJ bridge one piece OM see CONJ bridge that top LOC place
v Pnf n num clf Pn v Pnf n det adj Pn

chaw kae che yaog.
walk_on_top_of go CHE DECL
v v Pu Pf

“The dog held the amulet in its mouth and walked a little way, (and before long) saw a bridge and walked over it.”

There are four clauses in Example 41, three are dependent clauses as follows:

Clause #1

<i>Phid u ve</i> <i>dog that</i> <i>n det</i>	<i>Seh x sir haq</i> <i>amulet OM</i> <i>n Pn</i>	<i>ke mehg</i> <i>place holdin_mouth</i> <i>v v</i>	<i>lehq</i> <i>CONJ</i> <i>Pnf</i>
S	O	V	

Clause #2

\emptyset	<i>kae tod che teq theh gaeg lehq</i> <i>go walk CHE short distance go CONJ</i> <i>v v Pu adj v Pnf</i>
S	V

Clause #3

\emptyset	<i>cog ted mag haq mawg lehq</i> <i>bridge one piece OM see CONJ</i> <i>n num clf Pn v Pnf</i>	
S	O	V

Clause #1, #2, #3 end with the non-final particle “lehq”. This particle conjoins the clauses when there is something else to express in the sentence. All clauses in sentence #31 are combined. This is called clause chaining. A clause-chaining language is a language that has combination of clauses. The combination of the clauses composed of an initial clause, medial clauses completed by a final clause is a major discourse structuring device. This type of language also has a switch-reference system. It indicates whether the subject of the verb is coreferential with the subject of the other verbs (Payne 1997). Clause #2 has no subject. According to the switch system “the dog” is the subject of the first clause and the second clause. This phenomenon is called zero anaphora or zero pronominalization (Payne 1997).

Example 42 : Sentence #32 (C/D)

Cog thag lo a kaz khuh Phid teq kheh Seh x sir cheq chid
bridge top LOC place water in dog one animal amulet bite lifthold
n adj Pn n Pn n num clf n v v

tod che haq gha mawg lehq mawq kaw ngax lehq Phid u ve haq
walk CHE OM able to see CONJ mouth open CONJ dog that OM
v Pu Pn v v Pnf n v Pnf n det Pn

cheq phehad lehd teag huh Sehx sir a kaz khuh che geh
bite kill by thus do -+adv PROG amulet water in fall enter
v v disc v -Pv Pnf n n Pn v v

veh lehq ngad lux maz teq kheh lehd dawg ve
COMPLETE CONJ fish large much one animal thus swallow leave
Vv Pnf n adj adj num clf disc v v

vehr che yaog.
COMPLETE CHE DECL
Vv Pu Pf

“On top of the bridge, in the water, (the dog) saw a dog walking holding [bite lift] (in its mouth) an amulet, opened its mouth ready to attack (bite) the other dog, and the amulet fell into the water and a big fish swallowed it and left.”

There are five clauses in the sentence, four of them are dependent clauses.

Clause #1

<i>Cog thag</i> <i>bridge top</i> <i>n adj</i>	∅	<i>a kaz khuh Phid teq kheh</i> <i>water in dog one animal</i> <i>n Pn n num clf</i>	<i>gha mawg lehq</i> <i>able to see CONJ</i> <i>v v Pnf</i>
<i>lo</i> <i>LOC place</i> <i>Pn</i>		<i>Sehx sir cheq chid tod</i> <i>amulet bite lifthold walk</i> <i>n v v v</i>	
		<i>che haq</i> <i>CHE OM</i> <i>Pu Pn</i>	
Time	S	O	V

Clause #2

∅	<i>mawq kaw</i> <i>mouth</i> <i>n</i>	<i>ngax lehq</i> <i>open CONJ</i> <i>v Pnf</i>
S	O	V

Clause #3

ø	Phid u ve haq dog that OM n det Pn	cheq phehad lehd teag huh bite kill by thus do -+adv PROG v v disc v -Pv Pnf
S	O	V

Clause #4

Sehx sir amulet n	a kaz khuh water in n Pn	che geh veh lehq fall enter COMPLETE CONJ v v Vv Pnf
S	O	V

Clause #1, #2, #3, and #4 are clause chaining. The subject of the first three clauses are coreferential, that is, they have the same subject “the dog”. All of them have the non-final particle “lehq”, except clause #3 where there is the non-final particle “huh” instead. “huh” is used at the end of the third clause to indicate that the events occur sequentially.

Example 43 : Sentence #51 (C/D)

Kheh ma khuhd yawd koz che "A mawr khaz jad lo gaeg
but said 3S speak CHE soon village edgeof LOC place go
conj pro v Pu adv:tm n n Pn v

ver ke mehg cuha lawg" lehd koz vid
CONDITION place holdin_mouth cause -certain polite_assent thus speak to
Pnf v v v -prt Puf disc v Pv

che yaog.
CHE DECL
Pu Pf

“But he (the cat) said, “As soon as we get to edge of the village, (then) (you) can hold it.” (it) thus spoke to (the dog).”

There are three clauses in the sentence. Two clauses are in the quote, the others are the clauses which come before and after the quote.

Clause #1

<i>Kheh ma khuhd</i> <i>but said</i> <i>conj</i>	<i>yawd</i> <i>3S</i> <i>pro</i>	<i>koz che</i> <i>speak CHE</i> <i>v Pu</i>
Connector	S	V

Clause #1 above has no non-final particle, still it is a non-final clause since it occurs initially.

Clause #2

<i>"A mawr</i> <i>soon</i> <i>adv:tm</i>	<i>khaz jad lo</i> <i>village edgeof LOC place</i> <i>n n Pn</i>	<i>gaeg ver</i> <i>go CONDITION</i> <i>v Pnf</i>
Time	Location	V

Clause #2 above ends with the non-final particle "ver". This particle indicates condition. The clause which contains "ver" is called an "If-clause", therefore the other clause is the main clause. Clause #2 also occurs medially counted as a non-final clause. From Clause #2, the cat told the dog if two of them went to the edge of the village, the dog could ask for holding the amulet.

Example 44 : Sentence #10 (C/D)

Ngag hehd maq bawz che ma ghad vehr lehd te lehq yawd
1PL war shoot CHE NEG able to COMPLETE almost and so 3S
pro n v Pu adv v Vv Pv conj pro

ved Seh x sir ga yug ve-a lehd
genitive amulet help grab TRANSPORT MOTION -motion_to_speaker thus
Pn n v v Pv -prt disc

koz lehq ngag haq sar fe-a che yaog" lehd koz
speak CONJ IS OM use send -motion_to_speaker CHE DECL thus speak
v Pnf pro Pn v v -prt Pu Pf disc v

che yaog.
CHE DECL
Pu Pf

“(Your husband) thus spoke (to me) 'We (who) are fighting the war, are close to losing so, bring his amulet', and (he) sent me (to get it).” he thus spoke (to her).”

There are five clauses in Example 44.

Clause #1

<i>Ngag hehd</i> 1PL <i>pro</i>	<i>maq bawz che</i> <i>war shoot CHE</i> <i>n v Pu</i>	<i>ma ghad vehr</i> NEG able to COMPLETE <i>adv v Vv</i>	<i>lehd</i> <i>almost</i> <i>Pv</i>	<i>te lehq</i> <i>and so</i> <i>conj</i>
S	O	V		Connector

Clause #2

<i>yawd ved</i> 3S <i>pro</i>	<i>Sehx sir</i> genitive amulet <i>Pn n</i>	<i>ga yug ve-a</i> help grab TRANSPORT MOTION <i>v v Pv</i>	<i>-motion_to_speaker</i> <i>-prt</i>
S	V		

Clause #1 and #2 have no non-final particle at the end of the clauses. They are non-final clauses since the first occurs initially and the second occurs medially in the sentence.

Clause #3

\emptyset	\emptyset	<i>lehd koz lehq</i> <i>thus speak CONJ</i> <i>disc v Pnf</i>
S	O	V

Clause #3 contains zero anaphora in the subject and object elements. Since all clauses in sentence #10 are clause chaining where the subject and object are coreferential. The verb “koz” is a transitive verb requiring an object, therefore the subject and object can be decided (subject = the man who came to see the woman, object = the woman).

Clause #3 also has a non-final particle “lehq” at the end of the clause. Therefore it is a non-final clause and semantically it means “so”.

4.1.2 Lahu Shi final clauses

Matisoff schematizes a simple sentence in Lahu Na as, a simple sentence composed of a noun phrase plus adverbial, followed by a verb phrase plus some particles.

In Lahu Shi, a final clause occurs finally in a sentence. It also has some final particles at the end of the verb phrase. The following are some examples illustrating final clauses.

Example 45 : Sentence #3 (C/D)

Ix mag geh daq jad che Seh x sir teq sir cawg che yaog.
 3rd Dual COM good very CHE amulet one round have CHE DECL
 pro Pn adj adv Pu n num clf v Pu Pf

“They had a very good amulet.”

The clause is illustrated as follows:

<i>Ix mag geh</i>	<i>daq jad che Seh x sir teq sir</i>	<i>cawg che yaog.</i>
3rd Dual COM	good very CHE amulet one round	have CHE DECL
pro Pn	adj adv Pu n num clf	v Pu Pf
S	O	V

Example 45 above contains two noun phrases. They are a subject “Ix mag geh” meaning “the two of them” and an object “daq jad Seh x sir teq sir” meaning “very good amulet, one amulet”. The sentence ends with a verb phrase “cawg che yaog” meaning “have”. There is a final particle “yaog” at the end of the verb phrase indicating completion of the utterance.

Example 46 : Sentence #12 (C/D)

Jawd mawd u ve Sehx sir haq gha vehr lehq ta kor ted mag
king that amulet OM able to COMPLETE CONJ trunk one piece
n det n Pn v Vv Pnf n num clf
khuh ke lehq yehg awg naz awr leh leha te bawehd khuh teh
in place CONJ house far very last one room in store
Pn v Pnf n adj adj num n Pn v
lar che yaog.
MOTION TOWARD CHE DECL
Pv Pu Pf

“The king got the amulet, put it in a trunk, and stored it in the last room at the farthest end of his house.”

There are three clauses in Example 46. Only the last clause is a final clause since it comes last and ends with the final particle “yaog”. The final clause may be illustrated as follow:

Clause #3

Ø	yehg	awg	naz	awr	leh	leha	te	bawehd	khuh	teh	lar	che	yaog.
	house	far			very	last	one	room	in	store	MOTION TOWARD	CHE	DECL
	n	adj			adj		num	n	Pn	v	Pv	Pu	Pf
S	O								V				

“(The king) stored it in the last room at the farthest end of his house.”

There are some other final particles found in the texts which are marked instead of “yaog”. Examples are illustrated as follows:

Example 47 : Sentence #18 (C/D)

Kheh te lehq Na mix khawehr Phid haq koz vid che "Nawg vawr chuhr huh
so CONJ cat dog OM speak to CHE 2per FOC here
adv:tm Pnf n n Pn v Pv Pu pro prt n

chehd lawz.
dwell +pleasant
v Pf

"Then the cat said to the dog, "YOU stay here please."

There are two clauses in Example 47. The first clause precedes a quote followed by a clause within a quote.

Clause #1

<i>Kheh te lehq</i> <i>so CONJ</i> <i>adv:tm Pnf</i>	<i>Na mix khawehr</i> <i>cat</i> <i>n</i>	<i>Phid haq</i> <i>dog OM</i> <i>n Pn</i>	<i>koz vid che</i> <i>speak to CHE</i> <i>v Pv Pu</i>
Connector	S	O	V

Clause #2

<i>"Nawg vawr</i> <i>2per FOC</i> <i>pro prt</i>	<i>ø</i>	<i>chuhv huh</i> <i>here</i> <i>n</i>	<i>chehd lawz.</i> <i>dwell +pleasant</i> <i>v Pf</i>
Connector	S	O	V

Clause #1 occurs initially as a non-final clause, ended by Clause #2. Clause #2 also has a final particle "lawz" meaning "please" at the end of the clause.

This particle is used when the speaker wants to ask someone to do something. It is a soft command. Therefore the first clause is counted as a non-final clause and the second clause is a final clause.

Example 48 : Sentence #24 (C/D)

Saw chehd che maq yad teq pa Na mix khawehr khoq che awg khuhd haq
guard dwell CHE soldier group cat gnaw CHE ? sound OM
v v Pu n n n v Pu prt n Pn

gha kad che te yand ted pehg koz che "Na chaw khuhd lag
 able to hear CHE at the time some of speak CHE listen thief come
 v v Pu adv:tm n v Pu v n v

che gha hawg" lehd koz che yaog.
 CHE must EMPHATIC thus speak CHE DECL
 Pu v Pf disc v Pu Pf

"At the time the soldier guards heard the sound of the cat gnawing on the trunk, some of them said, "Listen, surely a thief has come!" (it) thus spoke."

There are four clauses in Example 48, including a clause in a quote. Clause #3 and #4 are non-final clauses as follows:

Clause #3

"Na listen v	chaw khuhd thief n	lag che gha hawg" come CHE must EMPHATIC v Pu v Pf
Connector	S	V

"Listen, the thief must come."

Clause #3 has the final particle "hawg". This particle is used when the speaker wants to emphasize what he thinks or what he says must be correct.

Clause #4

ø	ø	lehd koz che yaog. thus speak CHE DECL disc v Pu Pf
S	O	V

"(One of the soldier) spoke to (other soldier)."

Clause #4 is a final clause since it has a final particle "yaog" at the end of the clause.

All clauses in Example 48 are clause chaining talking about the same topic, the group of soldiers who guarded the house. Even though the subject and object of the clause #4 are zero anaphora, both of them can be determined.

4.2 Elements of the clause in Lahu Shi

This section describes types of clauses in Lahu Shi, as described by the features stated in Healey (1992). He says that clauses are grouped according to their function within sentences, but the clause types are analyzed independently of any consideration of class groupings (dependent or independent). The following are the clause types defined by Healey (1992:81). All of them are described based on their elements in the clauses.

- Intransitive clause: An intransitive clause does not allow an object, and does not have an object marker in the verb phrase.
- Transitive clause: A transitive clause allows or (requires) an object, and in some languages has a marker in the predicate verb phrase indicating an object.
- Ditransitive clause: A ditransitive clause allows (or requires) both direct object and indirect object and in some languages have a marker in the predicate verb indicating an indirect object.
- Motion: A motion clause contains motion verb, which may have different affixes from transitive and intransitives, and a distinctive location element.
- Locative transitive clause: A locative transitive clause contains obligatory location as well as an object.

He also includes other clause types as follows:

- Equative clause: an equative clause contains two main elements. They are subject and complement expressed by a noun or noun phrase, or the subject may be a pronoun or demonstrative.

- Stative clause: A stative clause contains a subject pronoun, noun or noun phrase and complement adjective or adjective phrase. Some languages may have a copula.
- Quotative clause: A quotative clause is the obligatory quote unit contains in a sentence that is ended by a quote marker.

4.2.1 Intransitive clause

An intransitive is a clause in which the verb does not have a direct object. Intransitive clauses contain two main elements. They are subject and verb. The verb is an intransitive verb, it never takes an object. In Lahu Shi the predicate element is the only obligatory element. The following are some examples illustrating intransitive clauses in Lahu Shi.

Example 49 : Sentence #17 (C/D)

Ix mag tuhz kae lehq med pad lo gag vehr che yaog.
 3Dual leave go CONJ city near LOC place arrive COMPLETE CHE DECL
 pro v v Pnf n adj Pn v Vv Pu Pf

“The two left and came near the city.”

Example 49 contains two clauses connected by a conjoint “lehq”. They are as follows:

Clause #1

<i>Ix</i>	<i>mag tuhz kae lehq</i>
<i>3Dual</i>	<i>leave go CONJ</i>
<i>pro</i>	<i>v v Pnf</i>
S	V

“They left.”

Clause #2

ø	<i>med pad lo</i> <i>city near LOC place</i> <i>n adj Pn</i>	<i>gag vehr che yaog.</i> <i>arrive COMPLETE CHE DECL</i> <i>v Vv Pu Pf</i>
S	Location	V

“(They) came near the city.”

Clause #1 is composed of subject and verb elements. The verb element contains intransitive verb “tuhz kae” means “leave and go”. Therefore this clause is counted as intransitive clause.

Clause #2 has three elements, subject, verb, and location. Like clause #1, the verb phrase of clause #2 contains intransitive verb. The verb is “gag” meaning “arrive”.

Example 50 : Sentence #33 (C/D)

Te pawz lehr ix mag ca duhd ma tuhz lehq a kaz ghig
one time[event] after 3Dual go and think NEG leave CONJ water liquid
num adv Puf pro v v adv v Pnf n n

puhg pad lo jo mi chehd che yaog.
edge of near LOC place sad sit dwell CHE DECL
n adj Pn adv v v Pu Pf

“After that, they had no thought (didn't know what to do) and sat dejected near the bank of the water (stream).”

There are two clauses in Example 50 as follows:

Clause #1

<i>Te pawz lehr</i>	<i>ix mag</i>	<i>ca duhd ma tuhz lehq</i>
<i>one time[event] after</i>	<i>3Dual</i>	<i>go and think NEG leave CONJ</i>
<i>num adv Puf</i>	<i>pro</i>	<i>v v adv v Pnf</i>
Time	S	V

“After that, they had no thought (didn’t know what to do).....”

Clause #2

<i>a kaz ghig puhg pad lo</i>	<i>jo mi chehd che yaog.</i>
<i>water liquid edge of near LOC place</i>	<i>sad sit dwell CHE DECL</i>
<i>n n n adj Pn</i>	<i>adv v v Pu Pf</i>
S Location	V

“(They) sat dejected near the bank of the water (stream).....”

Clause #1 is composed of time, subject, and verb elements. The verb element contains an intransitive verb “ca duhd ma tuhz” which means “didn’t know what to do”.

Clause #2 has three elements, subject, location, and verb elements. The verb phrase contains an intransitive verb “mi” which means “sit”.

4.2.2 Transitive clause

A transitive is a clause which requires a direct object. Transitive clauses contain three main elements: subject, direct object, and verb. The verb is a transitive verb, which needs an object in order to make the utterance complete. Some examples illustrating transitive clauses follow:

Example 51 : Sentence #37 (C/D)

<i>Na mix khawehr u</i>	<i>ve</i>	<i>Sehx sir haq ke</i>	<i>mehg</i>	<i>ve</i>
<i>cat</i>	<i>that</i>	<i>amulet</i>	<i>OM place</i>	<i>holdin mouth TRANSPORT MOTION</i>
<i>n</i>	<i>det</i>	<i>n</i>	<i>Pn v v</i>	<i>Pv</i>

lehq kawq veh che yaog.
CONJ return to continuing? CHE DECL
Pnf v prt Pu Pf

“The cat put the amulet (in its mouth) and went on (toward home).”

There are two clauses in Example 51. The first is a transitive clause since it contains three elements, subject, object, and verb. The clause is illustrated as follows:

Clause #1

<i>Na mix khawehr u ve</i> <i>cat that</i> <i>n det</i>	<i>Sehx sir haq</i> <i>amulet OM</i> <i>n Pn</i>	<i>ke mehg</i> <i>place holdin mouth</i> <i>v v</i>
		<i>ve lehq</i> <i>TRANSPORT MOTION CONJ</i> <i>Pv Pnf</i>
S	O	V

“The cat put the amulet in (the dog’s mouth).”

The verb phrase of clause #1 contains a transitive verb “ke mehq” which means “put (something) into (something)”.

Example 52 : Sentence #35 (C/D)

Kheh te lehq Ghig phid u ve yawd ved awg yad teq pa haq kug
so CONJ otter that 3S genitive offspring group OM call
adv:tm Pnf n det pro Pn n n Pn v
phawg lehq ngad lux u ve haq ghaq yug cuh che yaog.
gather CONJ fish large that OM follow grab cause to CHE DECL
v Pnf n adj det Pn v v Pv Pu Pf

“And so, the otter king called together his children/subjects to get them to follow and catch the big fish.”

There are two clauses in Example 52. Both of them are transitive clauses consisting of three main elements, subject, object, and verb. The clauses are illustrated as follows:

Clause #1

<i>Kheh te lehq</i> <i>so CONJ</i> <i>adv:tm Pnf</i>	<i>Ghig phid u ve</i> <i>otter that</i> <i>n det</i>	<i>yawd ved awg yad</i> <i>3S genitive offspring</i> <i>pro Pn n</i> <i>teq pa haq</i> <i>group OM</i> <i>n Pn</i>	<i>kug phawg lehq</i> <i>call gather CONJ</i> <i>v v Pnf</i>
Discourse	S	O	V

“And so, the otter king called together his children.”

Clause #1 above contains a transitive verb “kug phawg” means “call gather”.

Clause #2

\emptyset	<i>ngad lux u ve haq</i> <i>fish large that OM</i> <i>n adj det Pn</i>	<i>ghaq yug cuh che yaog.</i> <i>follow grab cause to CHE DECL</i> <i>v v Pv Pu Pf</i>
S	O	V

Clause #2 contains a transitive verb “ghaq yug cuh” means “follow to catch”.

4.2.3 Ditransitive clause

A ditransitive clause contains both an indirect object and a direct object. Matisoff (1982:99) says that in Lahu Na an indirect object usually precedes a direct object, if the direct object precedes it acquires a slight additional emphasis.

Like Lahu Na, the Lahu Shi indirect object comes before a direct object. In order to emphasize, they change their positions, a direct object comes before an indirect object. Some examples are shown below:

Example 53 : Sentence #29 (C/D)

Kheh te lehq ix mag teq geha kaw koeq lehq yaq kaw
so CONJ 3Dual together accompanying return[home] CONJ path
adv:tm Pnf pro adj Pn v Pnf n

teq theh gaeg lehq Phid Na mix khawe hr haq koz vid che "Sehx sir
short distance go CONJ dog cat OM speak to CHE amulet
adj v Pnf n n Pn v Pv Pu n

ngag haq liz mawq kaw khuh a cehax ke mehgcuha
IS OM FOC mouth in small amount place holdin mouth cause -certain
pro Pn disc n Pn adj v v v -prt

laoq a mawr awg sehr phad ngag haq awr maq car vad." lehd
request soon owner IS OM food NEG -strong feed eat thus
prt adv:tm n pro Pn n adv v v disc

koz che yaog.
speak CHE DECL
v Pu Pf

“Then the two of them set off together returning, and just a short way down the road, the dog said to the cat, “Please let me hold the amulet in my mouth a little while too, or else (I’m afraid) the master won’t give me any food.” (it) thus spoke to (the cat).”

There are six clauses in Example 53. Clause #5 contains two objects as follow:

Clause #5

<i>Awg sehr phad</i>	<i>ngag haq</i>	<i>awr</i>	<i>maq</i>	<i>car vad</i>
<i>Owner</i>	<i>Is OM</i>	<i>food</i>	<i>NEG-strong</i>	<i>feed eat</i>
<i>n</i>	<i>pro Pn</i>	<i>n</i>	<i>adv</i>	<i>v v</i>
	IO	DO		
S	O		V	

“The owner won’t feed me any food.”

The clause above contains the indirect object “ngag” which means “I” preceding the direct object “awr” which means “food”.

4.2.4 Stative clause

A stative sentence is a sentence which indicates state of being. Its semantic feature is state rather than action. The predicate of a stative sentence may identify, locate, or describe the subject. Different languages have different elements in the stative sentence. Many languages include three elements in such sentences. They are a subject, a special verb (such as verb “to be” or “to become” in English), and a complement (or predicate nominal or predicate adjective). The special verb may be called a copula or linking verb. Such kind of verb carries the marker of tense, aspect, person etc. It is not the central meaning of the sentence whereas an active verb is. The predicate of a sentence is the complement constituent. There are still some languages which have only two constituents. They are a subject and a nominal or adjective predicate. These languages have no copula or linking verb. Many transitive and intransitive verbs are semantically states rather than actions (e.g. the English verbs “like”, “love”, “think”). Therefore these sentences may differ in not only their meaning but also in their formal structure (Elson and Pickett 1988).

Different languages have different ways to express a stative clause. In English, there is a copular verb “to be”. A clause starts with a subject followed by a copula. A complement always comes after a copula, for example “He is happy.” (S + be + adj), “He is a good boy.” (S + be + noun phrase).

There are various ways to express the stative situation in Thai. Some may start with a subject followed by a stative verb and a noun or noun phrase, for example “khaw5mii4khuam1suk2”. The clause may be analyzed as follows:

Example 54

Khaw5 mii1 khuam1suk2

3s have happiness

pro v n

“He is happy.”

Others may start with a subject followed by a stative verb, for example “khaw5dii1”.

The clause may be illustrated as follow:

Example 55

Khaw5 dii1

1s good

pro v

“He is good.”

In Lahu Shi a stative clause may describe a subject. The clause structure may be a subject followed by a verb or it may be a subject followed by an object, ended with a verb. Consider the examples below:

Example 56 : Sentence #47 (C/D)

U kheh te peg khaz nuhr ix mag ha lehq jad lehq Na mix
like that do finished followingtime 3Dual be happy very CONJ cat
det v adv adv:tm pro v adv Pnf n

khawehr u ve Seh x sir haq kawq ke meh g lehq kawq veh
that amulet OM return place holdin_mouth CONJ return continuing
det n Pn v v v Pnf v Vv

che yaog.
CHE DECL
Pu Pf

“And after that incident, the two of them were very happy and the cat

held the amulet again and went on returning (home).”

There are four clauses in Example 56. Clause #1 is a stative clause as follows:

<i>U kheh te peg khaz nuhr</i> like that do finished followingtime det v adv adv:tm	<i>ix mag</i> 3Dual pro	<i>ha lehq jad lehq</i> be happy very CONJ v adv Pnf
Time	S	V

“After that incident, the two of them were very happy.”

The clause above is composed of two main elements; subject “ix mag” meaning “two of them” and verb “ha lehq jad lehq” meaning “very happy”, and an optional element time “u kheh te peg khaz nuhr”.

Example 57 : Sentence #14 (C/D)

<i>Awg phad mawd u ve maq ca bawz kawaq che te yand te</i> husband that war go and shoot returned CHE at the time do n det n v v v Pu adv:tm v	<i>lar haz che awg lawn haq sir lehq duhd har jad che yaog.</i> immediately CHE problem OM know CONJ think hard very CHE DECL prt Pu n Pn v Pnf v v adv Pu Pf
--	---

“At the time the husband returned from the war, he found out immediately what had happened, and thought hard.”

In Example 57, the sentence contains three clauses, the second one is a stative clause as follows:

\emptyset	<i>te lar</i> <i>do immediately</i> <i>v prt</i>	<i>haz che awg lawn haq</i> <i>CHE problem OM</i> <i>Pu n Pn</i>	<i>sir lehq</i> <i>know CONJ</i> <i>v Pnf</i>
S	O	V	

“(The husband) knew immediately the problem.”

The clause is composed of three main elements, subject indicated by “ø”, object “te lar haz che awg lawn haq”, and verb “sir lehq”. It means, “(He) knew immediately the problem”. As mentioned previously, many transitive and intransitive verbs are semantically states and the verb “sir lehq” meaning “know” is one of them; it is a stative verb. Therefore the above clause is counted as a stative clause. It describes a subject.

A stative clause may identify subject, e.g. “she is my friend.” “He is a student.”. This kind of clause classifies one entity in relation to another. According to Healey (1992) such clause is called an equative clause.

An equative clause consists of two main elements: subject and complement. A subject may be expressed by a noun or noun phrase, a pronoun, and a demonstrative. A complement may be expressed by a noun or a noun phrase (Healey 1992). Payne (1997:14) says that an equative clause is a clause in which a subject entity is identical to the identity specified in the predicate nominal. In English, an equative clause is composed of two noun phrases or a demonstrative and noun phrase. Between the two elements is a copular, for example “He is a doctor”, “This is my sister”.

In Thai, an equative clause may be expressed in different ways. It may be composed of a subject element and a copular followed by a noun or noun phrase, for example “khaw5pen1kru1” or “khaw5khu1kru1” (khaw5 = he, kru1 = teacher).

There are two copulas used; “pen1” and “khu1”. An equative clause may also be composed of a demonstrative and a copula followed by a noun or noun phrase, for example “nii3khu1nok4”, “nan3pen1pla1” (nii3 = this, nok4 = bird, nan3 = that, pla1 = fish).

The Thai equative clause may be expressed by a demonstrative followed a noun or noun phrase, for example, “nii3nok4”, “nan3pla1”.

In Lahu Shi, equative clauses are expressed in two ways. First by a normal clause (SOV or SV). Second by a verbless construction (using the demonstrative “che ve” or “u ve” or a noun or a noun phrase followed by a noun or a noun phrase).

Example 58

yawd	sarlar	te	chehd	che	yaog
3s	teacher	do	exist	CHE	DECL
pro	n	v	Vv	Pu	Pf
S	O	V			

“He is a teacher.”

“Sarlar” is not in fact a real object. It just shows entity, that is “yawd” and “sarlar” have the same identity. Another example is “yawd liq hend yad”, illustrated as follows:

Example 59

che ve	ngag	ved	na	meq	tag	yaog
this	1s	genitive	pen			DECL
det	pro	Pn	n			Pf
Demonstrative	Noun phrase					

“This is my pen.”

There is only one equative clause of Lahu Shi found in the text entitled “Male gives Birth” as follow:

Example 60 : Sentence #9 (M)

Kheh te lehq khaz kehx var che kheh koz che yaog ced
so CONJ headman this speak CHE DECL REPORTED
adv:tm Pnf n det v Pu Pf disc
"Nud kar yad u ve awg par law ngag ved yad yaog.
water buffalo offspring that male *** IS genitive offspring DECL
n n det n Pn pro Pn n Pf

“Then, the headman reportedly said this, "That male water buffalo calf is the offspring of mine (water buffalo)."

There are two clauses in Example 60. The clause within the quote is an equative clause as follows:

Clause #2

"Nud kar	yad	u ve	awg par	law	ngag ved	yad	yaog.
water buffalo	offspring	that	male	***	IS	genitive	offspring DECL
n	n	det	n	Pn	pro	Pn	n Pf

Noun phrase

Noun phrase

“This male water buffalo is the offspring of mine.”

The two noun phrases have the same identity.

4.2.5 Locative clause

Elson and Pickett (1988:61) says that locative (place or direction) function specifies the place where the action or observation takes place, toward which it moves, or from which it comes. In English this function is indicated by certain locative nouns (e.g. prepositional phrase “in the room” etc.). Certain verbs require a location word or phrase as an integral part of the sentence. Location may be identified by a stative clause. This type of clause locates a subject. It contains two main elements, including a subject and a location element. Some languages have a copula (Healey 1992).

In English a copula “verb to be” is used, e.g. “The book is on the table”. An inanimate possessor is equivalent to a location, and the verb “have” is used, e.g. “The table has a book on it”. This construction needs a locational adjunct, e.g. on, under, in, etc. (Pyane 1997).

In Lahu Shi a locative clause specifies the place where the action takes place, toward which the subject moves, or from which the subject comes. It is indicated by certain locative nouns introduced by postposition “lo” and “khuh”. A locative clause of Lahu Shi contains a subject, verb, and place marked by a particle “lo” or “khuh”. A subject comes first followed by a place ended by a verb. The following are some examples illustrating locative clauses.

Example 61 : Sentence #17 (C/D)

Ix mag tuhz kae lehq med pad lo gag vehr che yaog.
3Dual leave go CONJ city near LOC place arrive COMPLETE CHE DECL
pro v v Pnf n adj Pn v Vv Pu Pf

“The two left and came near the city.”

There are two clauses. The second is a locative clause composed of subject, place, and verb as follow:

Clause #2

\emptyset	<i>med pad lo</i> <i>city near LOC place</i> <i>n adj Pn</i>	<i>gag vehr che yaog.</i> <i>arrive COMPLETE CHE DECL</i> <i>v Vv Pu Pf</i>
S	place	v

“(The two) came near the city.”

The above clause, the place element is marked by a particle “lo” which is a locative place.

Example 62 : Sentence #19 (C/D)

Ngag ca ngawx-eg sar" lehd koz vid
IS go and look -motion_away_from_speaker before thus speak to
pro v v -prt adv disc v Pv
lar haz lehq med khuh geh veh che yaog.
immediately CONJ city in enter continuing CHE DECL
prt Pnf n Pn v Vv Pu Pf

"I'm going to check it out first", thus spoken, (it) immediately went into the city."

There are three clauses in Example 62. The last is a locative clause composed of three main elements as follow:

∅	<i>med khuh</i> <i>city in</i> <i>n Pn</i>	<i>geh veh</i> <i>enter continuing</i> <i>v Vv</i>	<i>che yaog.</i> <i>CHE DECL</i> <i>Pu Pf</i>
S	place	V	

The above clause, the place is marked by the particle "khuh" meaning "in".

4.2.6 Quotative clause

A quotative clause is the obligatory quote unit contained in a sentence that is ended by a quote marker (Healey 1992). In English the quotative clause always comes after a clause having a verb "say", for example; He says, "I am hungry". There is only one clause at the beginning a quotative clause. In Lahu Shi, a quotative clause is indicated differently, that is, there is not only a clause coming before a quote, but also a clause coming after a quote. Below are some examples of quotative clauses in Lahu Shi

Example 63 : Sentence #28 (C/D)

Med bag lo gaeg lehq Phid haq koz vid che "Sehx sir gha
city outside LOC place go CONJ dog OM speak to CHE amulet able to
n adj Pn v Pnf n Pn v Pv Pu n v
vehor mehr" lehd koz vid che yaog.
COMPLETE -finish EMPH thus speak to CHE DECL
Vv -prt disc disc v Pv Pu Pf

"Going to the outside of the city, (it) said to the dog, "(I) got the amulet!" (it) thus spoke."

Example 64 : Sentence #54 (C/D)

Na mix khawehr kawq koz che "Ghoq chi pad lo gag heh
cat return speak CHE stairs near LOC place arrive before
n v v Pu n adj Pn v Pu
ke mehgu cuha lawg" lehd koz vid che yaog.
place holdin_mouth cause -certain polite_assent thus speak to CHE DECL
v v v -prt Puf disc v Pv Pu Pf

"The cat spoke again, "Wait until we get the stairs of the house." (it) thus spoke."

Example 65 : Sentence #55 (C/D)

Ghoq chi pad lo gaeg lehq Phid kawq koz che "Ngag haq
stairs near LOC place go CONJ dog return speak CHE IS OM
n adj Pn v Pnf n v v Pu pro Pn
kawq ke mehgu cuha laoq" lehd koz che yaog.
return place holdin_mouth cause -certain request thus speak CHE DECL
v v v v -prt Pf disc v Pu Pf

"At the stairs the dog spoke again, "Let me carry it." (it) thus spoke."

From the three examples above, it can be seen that the clauses that precede quotative clauses are composed of the words "koz che" or "koz vid che" which means "speak to" in the verb phrase. Quotative clauses end with clauses containing the word "lehd koz vid che yaog" which means "thus speak to". "koz vid che" and "lehd koz vid

che yaog” are quotative markers. Therefore the quotative clause structure may be summarized as:

quotative clause \Rightarrow koz (vid) che “_____” lehd koz (vid) che yaog

4.3 Summary

This chapter identified Lahu Shi clause structure. Lahu Shi is a rigid SOV type language, that is the clause consists of a subject followed by an object ended by a verb. The clause types may be non-final or final clauses. Such types of clause are in descriptions of clause-chaining structures which employ sequences of medial clauses completed by a final clause. The medial clause is a non-final clause, and the last clause in a sentence is a final clause. A transitive clause requires a direct object whereas an intransitive clause does not. A ditransitive clause needs direct and indirect objects. A stative clause may identify, describe, or locate a subject. A locative clause specifies the place where the action takes place, toward which the subject moves, or from which the subject comes. A quotative clause is marked by a quotative marker “koz (vid) che” preceding the clause and “lehd koz (vid) che yaog” following the clause.